

MEMORANDUM TO: All Chiefs of Police and
Commissioner Thomas Carrique
Chairs, Police Services Boards

FROM: Richard Stubbings
Assistant Deputy Minister
Public Safety Division

SUBJECT: Further Changes under the *Reopening Ontario Act, 2020*

DATE OF ISSUE:	November 15, 2020
CLASSIFICATION:	General Information
RETENTION:	Indefinite
INDEX NO.:	20-0162
PRIORITY:	High

I am sharing information regarding additional amendments orders under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (“ROA”), including O. Reg. 263/20 Rules for Areas in Stage 2 (“Stage 2 Order”), O. Reg. 364/20 Rules for Areas in Stage 3 (“Stage 3 Order”), and O. Reg. 363/20 - Stages of Reopening (“Stages of Reopening Order”).

These changes were made in accordance with the new [COVID-19 Response Framework: Keeping Ontario Safe and Open](#).

In addition to the information below, you may also find the recent government [news release](#) about the new framework and the [Ontario.ca webpage](#) listing the current status of each region helpful.

Amendments to Stages of Reopening Order (O Reg 363/20)

Effective Saturday, **November 7, 2020 at 12:01 a.m.**, a new scalable response framework, characterized by five (5) progressive zone categories, was put in place. Under this framework, Public Health Unit (PHU) regions are assigned to colour categories based on a range of public health indicators.

Effective Monday, **November 16, 2020 at 12:01 a.m.**, PHU regions will be assigned to zones as outlined below. Current zone assignments reflect changes to threshold indicators and related factors (e.g., healthcare and public health system capacity).

Effective **Saturday, November 14 at 12:01 a.m.**, **Toronto** will be subject to all of the current Red Zone requirements rather than the earlier “modified Stage 2” requirements.

Colour Category	PHU Notes
Green – Prevent <i>(Standard Measures)</i>	15 PHU Regions
Yellow – Protect <i>(Strengthened Measures)</i>	Seven (7) PHU Regions <i>Haldimand-Norfolk, Simcoe-Muskoka, Middlesex-London, Sudbury, Huron-Perth, Southwestern and Windsor-Essex</i>
Orange – Restrict <i>(Intermediate Measures)</i>	Seven (7) PHU Regions <i>Ottawa, Waterloo, Brant, Durham, Eastern Ontario, Wellington-Dufferin-Guelph and Niagara</i>
Red – Control <i>(Stringent Measures)</i>	Five (5) PHU Regions <i>Peel, Toronto, Hamilton, Halton and York</i>
Lockdown <i>(Maximum Measures)</i>	n/a

Amendments to Rules for Areas in Stage 2 (O. Reg. 263/20)

Effective November 7, 2020, the Stage 2 Order rules below now apply to the **Red** colour zone.

Generally, if any person providing services indoors must come within two (2) metres of another person who is not wearing a mask or face covering, and is not separated by an impermeable barrier, the person providing services must wear appropriate personal protective equipment that covers their eyes, nose and mouth.

Rules for Safety Plans

Persons responsible for the following establishments/operations must ensure that a safety plan is prepared and made available (and most must also collect the name and contact information of every member of the public who enters):

- Meeting and event spaces;
- Conferences and conventions;
- Food and drink establishments;
- Personal care services;
- Shopping malls;
- Indoor sports and recreation facilities;
- Cinema, casino, bingo hall or other gaming establishment; and
- Venues where concerts or other performances are rehearsed or performed.

There are new requirements relating to safety plans for establishments that are permitted to open, which include the following:

- A person who is required to prepare a safety plan, or ensure one is prepared, must do so no later than seven (7) days after the requirement first applies to the person.
- The safety plan must describe the measures and procedures that have been or will be implemented to reduce the transmission risk of COVID-19, including how the requirements for Stage 2 will be implemented (e.g., screening, requiring masks).
- The safety plan must be in writing.
- A copy of the plan must be posted where it is mostly likely to come to the attention of individuals working or attending the location and must be made available to any person upon request.

Rules for Meeting and Event Spaces

Persons responsible for businesses or places:

- cannot allow more than one room to be booked for a single event or social gathering, with limited exceptions;
- must limit the number of people who are seated together to four (4);
- must ensure the space is closed during certain hours; and
- must ensure music is not played at a volume at which normal conversation is not possible.

New and existing rules for meeting and event spaces do not apply to rentals for operations by or on behalf of government, or for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services, except that persons responsible for rentals must still record the names and contact information for all attendees and ensure that music is not played too loudly.

Rules for Food and Drink Establishments and Liquor Sales/Service

Restaurants, bars and other food or drink establishments must be closed from 10 p.m. to 5 a.m. except for limited purposes. This restriction does not apply to an establishment at a hospital or airport. Except in airports, liquor can only be sold or served between 9 a.m. and 9 p.m. and cannot be consumed between 10 p.m. and 9 a.m.

Restaurants, bars and other food or drink establishments may be open for indoor dining but must limit the number of patrons to the number that can maintain a physical distance of two (2) metres and cannot in any event exceed 10 patrons. A maximum of four (4) people may be seated at a table. These restrictions do not apply to an establishment at a hospital or airport or if the only patrons permitted perform work at the place where the establishment is located.

The person responsible for the establishment must:

- ensure music must not be played at a volume that exceeds the level at which normal conversation is possible, and
- ensure that there is no dancing, singing or live performance of brass or wind instruments.

It is clarified that the rules relating to food and drink establishments apply to any business, place, facility or establishment at which food or drink is sold or served, including businesses that are also subject to other categories of rules under the order (e.g., cinemas, casinos, museums), whenever and wherever food or drink is sold or served.

Provisions authorizing the operation of the “NHL hub” are revoked.

Rules for Sports and Recreational Facilities

Community centres and multi-purpose facilities may be open for indoor sports and recreational fitness activities. They may also open any communal kitchens and indoor dining spaces. In addition, hotels, motels and other short-term rental businesses may open fitness centres or gyms.

Facilities for indoor sports and recreational fitness activities may provide indoor fitness or exercise classes (there is no longer a special exemption for dance classes) and areas containing weight or exercise machines may be open, although there are certain exceptions. Specifically, at any one time, the total number of members of the public permitted in an exercise or fitness class, or an area containing weights or exercise machines, must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least three (3) metres from every other person and cannot exceed 10 persons.

Facilities for indoor sports and recreational fitness activities must comply with the following conditions, although there are exceptions to certain conditions:

- No spectators are permitted in the facility but each person under the age of 18 years who is engaged in activities at the facility may be accompanied by one parent or guardian.
- Any instructions given to members of the public engaged in a class or organized activity that is not a sport must be delivered through a microphone if the instructor would otherwise need to raise their voice beyond the level of normal conversation.
- Music must not be played at a level that exceeds the level at which normal conversation is possible.
- No member of the public may enter the facility unless they have made a reservation.
- No member of the public may remain at the facility for longer than 90 minutes unless engaged in a sport.

Facilities for outdoor sports and recreational fitness activities are also subject to the above conditions with respect to instructions provided in a class or organized activity, physical distancing requirements and 10 person maximum, volume of music, and no entry without a reservation.

Personal physical fitness or sports trainers are no longer required to provide services outside of a gym.

Marinas, boat clubs, golf courses and driving ranges may open:

- Any fitness centres or gyms; and
- Any clubhouses for the purpose of serving food or beverages in accordance with the general requirements applicable to restaurants.

Rules for Retail Businesses

A place of business that engages in the retail sale or rental of items to the public, including a shopping mall, are subject to the following restrictions:

- patrons may not be permitted to congregate outside of a retail or rental business unless the patrons maintain a physical distance of at least two (2) metres and wear a face covering; and
- the person responsible must ensure that music is not played at the place of business that exceeds the level at which normal conversation is possible.

Rules for Entertainment Establishments

Concert venues, theatres and cinemas remain closed except for the purpose of rehearsing or recording a performance.

Casinos, bingo halls and other gaming establishments may open if they comply with the following conditions:

- Table games are prohibited;
- The total number of members of public permitted to be in the establishment must be limited to the number that can maintain a physical distance of two (2) metres from every other person and in any event cannot exceed:
 - 10 persons if the establishment is indoors; or
 - 25 persons if the establishment is outdoors;
- Ensure that a safety plan is prepared and made available; and
- Collect the name and contact information of every member of the public who enters the establishment.

Bathhouses remain closed and sex clubs are closed.

Rules for International Students

Public and private schools under the *Education Act* can only provide in-person teaching or instruction to international students that entered Canada on or after November 17, 2020 if the school has a COVID-19 plan approved by the Minister of Education and operates in accordance with that plan. This rule also applies to Stage 3.

Amendments to Rules for Areas in Stage 3 (O. Reg. 364/20)

Effective November 7, 2020, the Stage 3 Order now applies to all PHUs in the **Green**, **Yellow** and **Orange** colour zones, and contains some rules which differ across zones.

For all zones, if a person providing services indoors must come within two (2) metres of another person who is not wearing a mask or face covering, and is not separated by an impermeable barrier, the person providing services must wear appropriate personal protective equipment that covers their eyes, nose and mouth.

Rules Regarding Safety Plans

In addition, in **Yellow** and **Orange** zones, persons responsible for the following establishments/operations must ensure that a safety plan is prepared and made available (and some must also collect the name and contact information of every member of the public who enters):

- Meeting and event spaces;
- Food and drink establishments;
- Personal care services;
- Shopping malls;
- Sports and recreation facilities;
- Cinema, casino, bingo hall or other gaming establishment; and
- Venues where concerts or other performances are rehearsed or performed.

There are new requirements relating to safety plans for establishments that are permitted to open, which include:

- A person who is required to prepare a safety plan, or ensure one is prepared, must do so no later than seven (7) days after the requirement first applies to the person;
- The safety plan must describe the measures and procedures that have been or will be implemented to reduce the transmission risk of COVID-19, including how requirements for Stage 3 will be implemented (e.g., screening, requiring masks);
- The safety plan must be in writing; and
- A copy of the plan must be posted where it is mostly likely to come to the attention of individuals working or attending the location and must be made available to any person upon request.

Rules for Meeting and Event Spaces

Persons responsible for businesses or places cannot allow more than one room to be booked for a single event or social gathering, with limited exceptions.

In the **Yellow** and **Orange** Zones, additional rules apply to rented meeting or event space with limited exceptions. For example, the person responsible for the place or business must ensure they, limit the number of people who are seated together, the space is closed during certain hours, music is not played at a volume at which normal conversation is not possible, and ensure the names and contact information for all attendees is recorded.

New and existing rules for meeting and event spaces do not apply to rentals for operations by or on behalf of government, or for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services, except that persons responsible for rentals in Yellow and Orange zones must still record the names and contact information for all attendees.

Rentals of meeting or event space in **Green** and **Yellow** zones are not required to comply with existing maximum capacity limits (i.e., 50 persons indoors and 100 persons outdoors) if they comply with a plan for the rental of meeting or event space approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Rules for Food and Drink Establishments and Liquor Sales/Service

Covered outdoor dining areas at food and drink establishments must have at least two (2) full sides of the entire outdoor dining area open to the outdoors, without substantial blockage by any impermeable barriers. Outdoor dining areas with retracted roofs must have at least one full side of the outdoor dining area open to the outdoors, without substantial blockage by any impermeable barriers.

Restrictions on opening hours no longer apply to **Green** zones. Existing restrictions on opening hours (i.e., must be closed 12 a.m. to 5 a.m. except for limited purposes) continue to apply to **Yellow** zones. In **Orange** zones, establishments must be closed from 10 p.m. to 5 a.m. except for limited purposes.

No one is permitted to line up or congregate outside food or drink establishments unless they maintain a two-metre physical distance from other persons and wear a mask or face covering (subject to limited exceptions).

In **Yellow** and **Orange** zones, the person responsible for the establishment must:

- ensure music is not played at a volume that exceeds the level at which normal conversation is possible, and
- record the names and contact information of every patron, unless the establishment has cafeteria-style service (meanwhile in **Green** zones, the name and contact information of only one patron per party is required).

In **Orange** zones, the total number of patrons permitted to be seated indoors in the establishment must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person and cannot exceed 50 patrons. There are also maximum limits on people seated at a table: six (6) people in **Yellow** zones and four (4) people in **Orange** zones.

Rules relating to food and drink establishments apply to any business, place, facility or establishment at which food or drink is sold or served, including businesses that are also subject to other categories of rules under the Order (e.g., cinemas, casinos, museums), whenever and wherever food or drink is sold or served. However, the restrictions on opening hours outlined above for **Yellow** and **Oranges** zones do not apply to hospitals or airports.

Restrictions on the sale and service of liquor no longer apply to **Green** zones. The existing restrictions continue to apply to businesses and places in **Yellow** zones (i.e., except in airports, liquor can only be sold or served between 9 a.m. and 11 p.m. and cannot be consumed between 12 a.m. and 9 a.m.). New restrictions apply to **Orange** zones: except in airports, liquor can only be sold or served between 9 a.m. and 9 p.m., and cannot be consumed between 10 p.m. and 9 a.m.

Rules for Personal Care Services

In **Orange** zones, the person responsible for the establishment must ensure that locker rooms, change rooms, showers, whirlpools, baths, etc., are closed, subject to limited exceptions, and personal care services that require the removal of a mask or face covering are not permitted at all. In **Yellow** and **Green** zones, these services are permitted but the existing rules continue to apply (i.e., patrons must wear masks or face covering at all times, except while receiving services that tend to an area of their face that would be covered by a mask or face covering).

In all zones, steam rooms and saunas must be closed. Oxygen bars continue to be closed.

Rules for Retail Businesses

Subject to limited exceptions, patrons may not be permitted to congregate outside of a retail or rental business unless the patrons maintain a physical distance of at least two (2) metres and wear a face covering.

In **Yellow** and **Orange** zones, retail and rental businesses may not play music at the place of business that exceeds the level at which normal conversation is possible. In addition, the person responsible for a shopping mall must ensure that a safety plan is prepared and made available.

Rules for Sports and Recreational Facilities

Facilities for sports and recreational fitness activities must comply with the following conditions, with exceptions, such as when activities are carried out in accordance with a plan approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Every person in the facility, unless engaged in a sport (not restricted to team sports), must maintain a physical distance of at least two (2) metres from others. Sports (not restricted to team sports) may only be played or practiced if they do not allow for physical contact between players.

In **Yellow** and **Orange** zones:

- persons in areas of the facility containing weights and persons participating in a fitness class must maintain a minimum physical distance of three (3) metres from others;
- no member of the public may enter the facility unless they have made a reservation and no member of the public may remain at the facility for longer than 90 minutes unless engaged in a sport; and,
- the total number of members of the public permitted to be at any particular fitness activity must be limited to the number that can maintain a minimum physical distance of three metres and cannot exceed 10 people for indoor activities or 25 people for outdoor activities.

In **Orange** zones:

- the total number of members of the public permitted to be indoors at the facility in all classes or organized activities together with the total in areas containing weights or exercise machines cannot exceed 50; and,
- no spectators are permitted in the facility but persons under 18 years engaged in activities at the facility may be accompanied by one parent or guardian.

Any instructions given to members of the public engaged in a class or organized activity that is not a sport must be delivered through a microphone if the instructor would otherwise need to raise their voice beyond the level of normal conversation. Music must not be played at a level that exceeds the level at which normal conversation is possible.

Rules for Entertainment Establishments

Cinemas operating in **Orange** zones may no longer exceed the capacity limits of 50 persons indoors or 100 persons outdoors if they operate in accordance with a plan approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

In **Orange** zones, strip clubs, bathhouses and sex clubs are closed.

In **Yellow** and **Green** zones, bathhouses are no longer required to close. Also in these zones, the person responsible for a strip club, bathhouse or sex club must ensure that a safety plan is prepared and made available.

Compliance and Enforcement

Throughout the pandemic, police and by-law enforcement officers have played an active role in communities across the province to ensure adherence to public health restrictions and orders under the ROA. With case numbers continuing to rise, an assertive approach should be taken to address egregious offenders using all available enforcement tools.

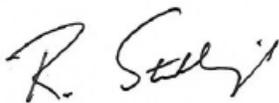
To support efforts to ensure compliance with public health restrictions and coordinated local enforcement of orders, the Ministry of the Solicitor General and the Ministry of Labour, Training and Skills Development (MLTSD) are working together with ministry enforcement partners and local PHUs to encourage a proactive approach to awareness, compliance and enforcement and collaboration across all enforcement personnel, including police, public health officers, municipal by-law inspectors and other provincial offences officers.

A multi-ministry enforcement team, led by MLTSD, has been developed to support this initiative and their activities will be coordinated with local by-law enforcement personnel, police services and other enforcement partners. To identify the lead contact for any potential planned compliance activity in your community, please e-mail Natasha Bartlett at natasha.bartlett@ontario.ca.

Finally, we request that you continue to sustain weekly enforcement data reporting to the Ministry to help us monitor and measure the impact of accelerated enforcement and compliance activities province-wide, and in areas reporting higher rates of community transmission.

Thank you, once again, for your continued efforts to help keep our communities safe and healthy.

Sincerely,



Richard Stubbings
Assistant Deputy Minister
Public Safety Division

Attachments



R.O.C./Décret 459 / 2020

Executive Council
Conseil exécutif

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 13, 2020.

Dated at Toronto, November 13, 2020

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Anna Val".

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

NOV 13 2020

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 459/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 13 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

648/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0897.e
2-CJO

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 263/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 2)

- 1. Section 1 of Ontario Regulation 263/20 is amended by striking out “Schedules 1 to 4” at the end and substituting “Schedules 1, 2 and 3”.**
- 2. Schedule 4 to the Regulation is revoked.**

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the later of November 14, 2020 and the day it is filed.**

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0897.f02.EDI
2-CJO

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

- 1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 263/20 est modifié par remplacement de «annexes 1 à 4» par «annexes 1 à 3» à la fin de l'article.**
- 2. L'annexe 4 du Règlement est abrogée.**

Entrée en vigueur

- 3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 14 novembre 2020 et du jour de son dépôt.**



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

R.O.C./Décret 457 / 2020

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 13, 2020.

Dated at Toronto, November 13, 2020

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anna Val'.

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

NOV 13 2020

Approved and Ordered

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 457/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 13 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

646/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0896.e
6-CJO

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 363/20

(STAGES OF REOPENING)

1. Schedules 2 and 3 to the Regulation are revoked and the following substituted:

SCHEDULE 2 STAGE 2 AREAS

1. City of Hamilton Health Unit.
2. City of Toronto Health Unit.
3. Halton Regional Health Unit.
4. Peel Regional Health Unit.
5. York Regional Health Unit.

SCHEDULE 3 STAGE 3 AREAS

Green Zone of Stage 3

1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:
 1. Chatham-Kent Health Unit.
 2. The District of Algoma Health Unit.

3. Grey Bruce Health Unit.
4. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
5. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
6. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
7. Lambton Health Unit.
8. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
9. North Bay Parry Sound District Health Unit.
10. Northwestern Health Unit.
11. Peterborough County — City Health Unit.
12. Porcupine Health Unit.
13. Renfrew County and District Health Unit.
14. Thunder Bay District Health Unit.
15. Timiskaming Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3

2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:

1. Haldimand-Norfolk Health Unit.
2. Huron Perth Health Unit.
3. Middlesex-London Health Unit.
4. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
5. Simcoe Muskoka District Health Unit.
6. Sudbury and District Health Unit.
7. Windsor-Essex County Health Unit.

Orange Zone of Stage 3

3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:

1. Brant County Health Unit.
2. City of Ottawa Health Unit.
3. Durham Regional Health Unit.
4. The Eastern Ontario Health Unit.
5. Niagara Regional Area Health Unit.
6. Waterloo Health Unit.
7. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of November 16, 2020 and the day it is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0896.f06.EDI
6-CJO

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20

(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

1. Les annexes 2 et 3 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 2 RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
2. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
3. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
4. Circonscription sanitaire régionale de Peel.
5. Circonscription sanitaire régionale de York.

ANNEXE 3 RÉGIONS À L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3

1. Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.

2. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
3. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
4. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
5. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
6. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
7. Circonscription sanitaire de Lambton.
8. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
9. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
10. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
11. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
12. Circonscription sanitaire de Porcupine.
13. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
14. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.
15. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone jaune de l'étape 3

2. Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
 2. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
 3. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
 4. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
 5. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
 6. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.

7. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.

Zone orange de l'étape 3

3. Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
3. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
4. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
5. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
6. Circonscription sanitaire de Waterloo.
7. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 16 novembre 2020 et du jour de son dépôt.



**Executive Council
Conseil exécutif**

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 13, 2020.

Dated at Toronto, November 13, 2020


Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

NOV 13 2020

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 458/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 13 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

647/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0890.e
4-CJO

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 640/20, which amends O. Reg. 363/20

(STAGES OF REOPENING)

- 1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 640/20 is revoked.**
- 2. Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked.**
- 3. Subsection 3 (2) of the Regulation is revoked.**

Commencement

- 4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0890.f04.EDI
4-CJO

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 640/20, qui modifie le Règl. de l'Ont. 363/20

(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

- 1. Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 640/20 est abrogé.**
- 2. Le paragraphe 2 (2) du Règlement est abrogé.**
- 3. Le paragraphe 3 (2) du Règlement est abrogé.**

Entrée en vigueur

- 4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**